



# TriMet respectă drepturile civile

TriMet își desfășoară programele fără a ține seamă de rasă, culoare, origine națională, religie, sex, orientare sexuală, stare civilă, vârstă sau dizabilitate în conformitate cu legea în vigoare.

## TriMet Titlul VI Declarația privind politica

Titlul VI din legea din 1964 privind drepturile civile prevede:

„Nicio persoană din Statele Unite nu va fi exclusă de la participarea la un program sau de la o activitate care primește ajutor financiar federal, nu i se vor refuza avantajele acestora și nici nu va discrimina în acest sens pe motive de rasă, culoare sau origine națională.”

TriMet depune toate eforturile pentru a respecta cerințele prevăzute în Titlul VI în cadrul tuturor programelor și activităților subvenționate federal. Pentru a solicita informații suplimentare despre cerințele de nediscriminare cuprinse în Titlul VI al TriMet, vă rugăm să sunați la **503-238-7433** (TTY 7-1-1) sau să scrieți la adresa de email **administration@trimet.org**

## Depunerea unei reclamații în conformitate cu Titlul VI

Orice persoană care consideră că a fost vătămată de o practică discriminatorie ilegală în conformitate cu Titlul VI poate depune o reclamație la TriMet. Orice astfel de reclamație trebuie făcută în scris și depusă la TriMet în decurs de 180 de zile de la data când a avut loc discriminarea prezumată. Pentru a primi informații referitor la cum să faceți o reclamație puteți utiliza oricare din următoarele metode de contact:

TriMet  
Civil Rights Investigator  
1800 SW 1st Avenue, Suite 300  
Portland, OR 97201

Telefon: **503-962-2217**  
Fax: **503-962-2283**  
Email: **administration@trimet.org**

Puteți depune o plângere direct la Administrația Federală a Transporturilor prin Biroul Drepturilor Civile, Attention: Title VI Program Coordinator, East Building, 5th Floor-TCR, 1200 New Jersey Ave., SE, Washington, D.C. 20590.

## Titlul VI Procedura de reclamație

Orice persoană care consideră că a fost vătămată de o practică discriminatorie în mod ilegal pe motive de rasă, culoare sau origine națională de către TriMet poate depune o plângere prin completarea și trimiterea Formularului de reclamație de la Titlul VI al TriMet.

TriMet anchetează reclamații care au fost trimise în decurs de 180 de zile de la data când avut loc incidentul prezumat. TriMet va da curs reclamațiilor completate în totalitate. De îndată ce s-a primit o reclamație completă, TriMet o va analiza pentru a stabili dacă TriMet are jurisdicție. Reclamantul/reclamanta va primi o scrisoare de confirmare prin care va fi informat/informată dacă reclamația va fi investigată de TriMet.

În general, TriMet va încheia investigația în decurs de 90 de zile de la data primirii formularului completat în totalitate. Dacă sunt necesare mai multe informații pentru rezolvarea cazului, TriMet va lua legătura cu Reclamantul. Dacă TriMet nu specifică o perioadă mai lungă, Reclamanta(ul) va avea la dispoziție zece (10) zile de la data scrisorii pentru a trimite informațiile solicitate de anchetatorul desemnat de TriMet pentru acel caz.

Dacă anchetatorul TriMet nu este contactat de către reclamant sau dacă nu primește informații suplimentare până la data limită prevăzută, TriMet poate închide cazul din motive administrative. Un caz poate fi închis pe motive administrative dacă reclamantul nu mai dorește să se dea curs reclamației.

După încheierea unei anchete, TriMet va emite o scrisoare reclamantului/ reclamantei rezumând rezultatele anchetei, prezentând concluziile și recomandând măsurile de corecție care trebuie luate ca urmare a anchetei. Dacă reclamantul/reclamanta nu este de acord cu decizia TriMet, el/ea poate solicita revizuirea cazului trimițând Managerului General al TriMet o solicitare în scris în acest sens în decurs de șapte (7) zile de la data trimiterii scrisorii din partea TriMet, explicând clar motivele pentru revizuire. Managerul General va anunța reclamantul/reclamanta în decurs de zece (10) zile care este decizia sa, respectiv dacă acceptă sau dacă refuză solicitarea de revizuire. În cazurile în care se aprobă revizuirea, Managerul General va trimite reclamantului/reclamantei o scrisoare de decizie la încheierea investigației de revizuire.



## Titlul VI Formular de reclamație \*

Titlul VI din Legea din 1964 privind Drepturile Civile prevede că „Nicio persoană din Statele Unite nu va fi exclusă de la participarea la un program sau de la o activitate care primește ajutor financiar federal, nu i se vor refuza beneficiile acestora și nici nu va discrimina în acest sens pe motive de rasă, culoare sau origine națională.”

Următoarele informații ne sunt necesare pentru a da curs reclamației dvs. Dacă aveți nevoie de ajutor pentru completarea acestui formular sau dacă aveți nevoie de informații într-un format alternativ, vă rugăm să ne aduceți la cunoștință acest lucru.

Completați și trimiteți acest formular la adresa TriMet, Civil Rights Investigator, 1800 SW 1st Ave., Suite 300, Portland, OR 97201.

1. Numele reclamantului: \_\_\_\_\_

2. Adresa: \_\_\_\_\_

3. Oraș: \_\_\_\_\_ Stat: \_\_\_\_\_ Cod poștal: \_\_\_\_\_

4. Număr telefon (acasă): \_\_\_\_\_ (Birou): \_\_\_\_\_

Adresă de email: \_\_\_\_\_

5. Completați această reclamație în numele dvs.? \_\_\_\_\_. Dacă nu, vă rugăm să furnizați numele persoanei și relația dvs. cu persoana în numele căreia faceți reclamația:

---

Vă rugăm să explicați de ce depuneți reclamația pentru o terță parte:

---

Dacă depuneți reclamația în numele unei terțe părți, vă rugăm să confirmați că ați obținut permisunea părții vătămate.

---

6. Care din următoarele descrie cel mai bine motivul pentru care dvs. credeți că a avut loc discriminarea? A avut loc din cauza (bifați orice căsuță care se aplică):

a. Rasă:       b. Culoare:       c. Origine națională:

7. La ce dată a avut loc discriminarea prezumată? \_\_\_\_\_
8. Descrieți în cuvintele dvs. discriminarea prezumată. Explicați ce s-a întâmplat și ce politică, program, activitate a avut un caracter discriminatoriu sau ce persoană credeți că s-a comportat în mod discriminant.
- \_\_\_\_\_
- \_\_\_\_\_
9. Ați depus această reclamație la orice altă agenție federală, de stat sau locală sau la o instanță federală sau de stat?
- Da:  Nu:
- Dacă da, vă rugăm să bifați fiecare căsuță care se aplică:
- Agenția Federală:  Tribunalul Federal:  Agenția de Stat:   
Tribunalul de Stat:  Agenția locală:
10. Vă rugăm să furnizați informații despre persoana de contact de la Agenția / Tribunalul unde a fost depusă plângerea.
- Nume: \_\_\_\_\_
- Adresă: \_\_\_\_\_
- Oraș: \_\_\_\_\_ Stat: \_\_\_\_\_ Cod poștal: \_\_\_\_\_
- Număr telefon: \_\_\_\_\_
11. Vă rugăm să semnați mai jos. Puteți atașa orice materiale scrise sau alte informații pe care dvs. le considerați relevante pentru reclamația dvs.

\_\_\_\_\_  
Semnătura reclamantului

\_\_\_\_\_  
Data